

عربي
ENGLISH



ENGLISH
عربي



GU230

قد تختلف بعض المحتويات الموجودة في هذا الدليل عن هاتفك وذلك استناداً إلى برنامج الهاتف أو موفر الخدمة.

CE0168

www.lgmobile.com

P/N : MMBB0356507 (1.0)

GU230

Some of the contents in this manual may differ from your phone depending on the software of the phone or your service provider.

CE0168

www.lgmobile.com

P/N : MMBB0356507 (1.0)



Bluetooth QD ID B015954

GU230 دليل مستخدم - العربية

سيساعدك هذا الدليل على إدراك كيفية استخدام هاتفك المحمول الجديد. سيوفر لك شرحاً مفيداً للميزات الموجودة على هاتفك. قد تختلف بعض المحتويات الموجودة في هذا الدليل عن هاتفك وذلك استناداً إلى برنامج الهاتف أو موفر الخدمة.



التعرّف على الهاتف الخاص بك



تنسيق بطاقة الذاكرة

اضغط على القائمة وحدد الإعدادات.
قم بتحديد مدير الذاكرة، ثم حدد الذاكرة
الخارجية واضغط على التنسيق وأدخل
رمز الحماية.

تحذير: عندما تقوم بتنسيق بطاقة
الذاكرة، سيتم مسح كل محتواها. إذا لم
تكن ترغب في فقدان البيانات الموجودة
على بطاقة الذاكرة، فعليك إجراء نسخة
احتياطية عنها أولاً.

تركيب بطاقة ذاكرة

ارفع غطاء بطاقة الذاكرة وقم بإدراج
بطاقة micro SD، واحرص على
توجيه الملامسات الذهبية نحو الأسفل.
أغلق غطاء بطاقة الذاكرة حتى يستقر
في مكانه.

لإزالة بطاقة الذاكرة، ادفعها بلطف كما
هو مبين في الرسم التخطيطي.



ملاحظة: بطاقة الذاكرة هي عبارة عن
ملحق اختياري.

تنشيط بطاقة SIM وشحن البطارية

تنشيط بطاقة SIM

عندما تشترك بشبكة الهاتف الخليوي، يتم تزويدك بطاقة SIM مصحوبة بتفاصيل حول اشتراكك، مثل رمز PIN، وأي خدمات اختيارية متوفرة وغير ذلك.

هام!

يمكن إلحاق ضرر ببطاقة SIM وملاصقاتها بسهولة عن طريق الخدش أو الثقب، لذا كن حذراً عند التعامل معها أو حملها أو عند إدخالها أو إخراجها. يجب

إبقاء كل بطاقات SIM بعيداً عن متناول الأطفال.

الأشكال التوضيحية

- 1 فتح غطاء البطارية
- 2 إخراج البطارية
- 3 إدخال بطاقة SIM
- 4 إدخال البطارية
- 5 إغلاق غطاء البطارية
- 6 شحن البطارية



⚠ تحذير: لا تخرج البطارية عندما يكون الهاتف قيد التشغيل، إذ قد يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر بالهاتف.

خريطة القوائم

سجل المكالمات سجل المكالمات مكالمات لم يرد عليها المكالمات المستلمة المكالمات الصادرة مدة المكالمات عداد البيانات تكلفة المكالمات	الاسماء الاسماء الإعدادات المجموعات الاتصال السريع أرقام الاتصال بالخدمة رقمي بطاقة العمل	الرسائل إنشاء رسالة صندوق الوارد صندوق البريد المسودات صندوق الصادر المرسلة العناصر المحفوظة رموز تعبيرية إعدادات الرسائل
الوسائط المتعددة الكاميرا الفيديو موسيقى راديو FM مسجل الصوت	الاستوديو بطاقة الذاكرة الصور أصواتي الفيديو ألعاب وتطبيقات أخرى	الإعدادات الأوضاع اعدادات الشاشة التاريخ والوقت التوصيل المكالمات الهاتف الشبكة أوضاع الإنترنت نقاط الوصول اتصال حزم البيانات الحماية مدير الذاكرة استعادة ضوابط المصنع

ويب	التطبيقات	منظم المواعيد
الصفحة الرئيسية	ألعاب وتطبيقات	المنبه
العلامات	تطبيقات اسلامية	التقويم
آخر عنوان ويب	الإعدادات	قائمة المهام
الإعدادات		ملاحظات
الانتقال إلى عنوان		الملاحظات السرية
الصفحات المحفوظة		الحاسبة
		ساعة إيقاف
		محدد التاريخ
		محول
		التوقيت العالمي
		ذهاب إلى
		الإعدادات
		تحويل الرصيد

المكالمات

إجراء مكالمة

- 1 أدخل الرقم باستخدام لوحة المفاتيح.
لحذف رقم اضغط على **مسح**.
- 2 اضغط على **لبدء المكالمة**.
- 3 لإنهاء المكالمة، اضغط **لإنهاء المكالمة**.

تلميح! لإدخال + عند إجراء مكالمة دولية، اضغط باستمرار **0**.

إجراء مكالمة من جهات الاتصال

- 1 حدد الأسماء في شاشة وضع الانتظار.
- 2 باستخدام لوحة المفاتيح، أدخل الحرف الأول من اسم جهة الاتصال التي تريد الاتصال بها. مثلاً، للاتصال بـ **المكتب**، اضغط على الرقم 6 ثلاث مرات لتحديد الحرف الأول، "O".
- 3 حدد مكالمة أو اضغط على **لبدء المكالمة**.

الرد على مكالمة ورفضها

عند رنين الهاتف، اضغط على **لرد على المكالمة**.
التحكم بمستوى الصوت عن طريق المفتاح الوسطي بالضغط أعلى وأسفل
اضغط على **أو حدد رفض لرفض** المكالمة الواردة.

تلميح! يمكنك تغيير الإعدادات على هاتفك للإجابة على المكالمات من خلال طرق مختلفة اضغط على القائمة، وحدد الإعدادات واختر **مكالمة**. حدد وضع الرد واختر من **اضغط على مفتاح الإرسال**، وادفع لأعلى و**اضغط على أي مفتاح**.

الاتصال السريع

يمكنك تعيين رقم اتصال سريع لجهة اتصال تتصل بها بشكل متكرر.

عرض محفوظات المكالمات

يمكنك التدقيق في سجل المكالمات التي لم يرد عليها، والمكالمات المستلمة وتلك التي تم طلبها فقط إذا كانت الشبكة تعتمد تعريف خط المتصل (CLI) ضمن منطقة الخدمة.

تغيير الإعدادات

بإمكانك تعيين قائمة متعلقة بمكالمة. اضبط على القائمة، وحدد الإعدادات واختر مكالمة.

• **تحويل المكالمات** - اختر ما إذا كنت تريد تحويل مكالماتك.

• **حظر المكالمات** - حدد متى ترغب في حظر المكالمات.

• **رقم اتصال محدد** - اختر قائمة بالأرقام التي يمكن طلبها من هاتفك. ستحتاج إلى الحصول على رمز PIN2 من مشغل الشبكة. وحدها الأرقام المضمنة في قائمة الاتصال المحدد هي الأرقام التي يمكن طلبها من هاتفك.

- **انتظار مكالمة** - لكي يتم تنبيهك عند وجود مكالمة قيد الانتظار. (يعتمد هذا الأمر على موفر الشبكة).
- **رفض المكالمة** - تعيين قائمة المكالمات المرفوضة.
- **إرسال رقمي** - اختر ما إذا كنت ترغب في أن يظهر رقمك عند اتصالك بأحدهم. (يعتمد هذا الأمر على موفر الشبكة).
- **معاودة الاتصال التلقائي** - اختر تشغيل أو إيقاف تشغيل.
- **وضع الرد** - اختر ما إذا كنت تريد الرد على الهاتف باستخدام أي مفتاح أو مفتاح الإرسال فقط أو بالدفع للأعلى.
- **موقت المكالمات المجانية** - اختر ما إذا كنت ترغب في عرضه أم لا.
- **منبه الدقائق** - حدد تشغيل لسماح نغمة بعد مرور كل دقيقة خلال المكالمة.
- **وضع الرد BT** - تعيين لايدوي أو الهاتف.

- حفظ الرقم الجديد - اختر نعم أو لا.
- ضبط إغلاق الغطاء المنزلق - اختر إنهاء المكالمات أو متابعة المكالمات.

الاسماء

البحث عن جهة اتصال

1 حدد الأسماء في شاشة وضع الانتظار.

2 باستخدام لوحة المفاتيح، أدخل الحرف الأول من اسم جهة الاتصال التي تريد الاتصال بها.

3 للتمرير عبر جهات الاتصال استخدم السهمين لأعلى ولأسفل.

إضافة اسم جديد

1 اضغط على القائمة ومن ثم قم بتحديد الأسماء واختر الأسماء. ثم اضغط على خيارات- إضافة اسم جديد.

2 أدخل كل المعلومات الموجودة في الحقول المتوفرة وحدد الخيارات-تم.

إضافة جهة اتصال إلى مجموعة

يمكنك حفظ جهات الاتصال ضمن مجموعات، بوضع زملائك في العمل وأفراد عائلتك ضمن مجموعات مختلفة مثلاً. هناك عدد من المجموعات التي تكون معدة مسبقاً على الهاتف مثل العائلة والأصدقاء والزملاء والمدرسة والمهمون جداً.

الرسائل

يتضمن الهاتف GU230 وظائف لإرسال رسائل نصية ورسائل وسائط متعددة و البريد الإلكتروني، وكذلك رسائل خدمة الشبكة.

إرسال رسالة

- 1 اضغط على القائمة، وحدد الرسائل ثم اختر إنشاء رسالة جديدة.
- 2 افتح محرر رسائل جديدة. يجمع محرر الرسائل رسالة نصية ورسائل الوسائط المتعددة ضمن واجهة بديهية واحدة سهلة الاستخدام للتبديل بين المحرر. الضبط الافتراضي لمحرر الرسائل هو رسائل نصية.
- 3 قم بإدخال رسالتك.
- 4 اختر خيارات-إدراج لإضافة صورة أو مقطع فيديو أو كليب صوت أو جدول أو بطاقة عمل أو ملاحظة أو حقل النص أو مهمة أو نموذج النص.
- 5 اضغط على خيارات - مفتاح الإرسال.

إعداد البريد الإلكتروني

- يمكنك أن تبقى على تواصل أثناء التنقل من خلال استخدام البريد الإلكتروني على الهاتف GU230. فعملية إعداد حساب بريد إلكتروني POP3 أو IMAP4 تعتبر عملية بسيطة وسهلة.
- 1 اضغط على القائمة، وحدد الرسائل، ثم اختر إعدادات الرسائل.
 - 2 حدد البريد الإلكتروني ثم حسابات البريد الإلكتروني.
 - 3 اضغط على إضافة ثم قم بتعيين حساب البريد الإلكتروني.

إدخال النص

يمكنك إدخال الأحرف الأبجدية والرقمية باستخدام لوحة المفاتيح على الهاتف. تتوفر أساليب إدخال النص التالية في الهاتف: وضع T9 التكهني، ووضع ABC اليدوي، ووضع 123.

ملاحظة: قد تسمح بعض الحقول بوضع إدخال نص واحد فقط (مثل رقم الهاتف في حقول دفتر العناوين).

وضع T9 التكهني

يستخدم وضع T9 التكهني قاموساً مضمناً للتعرف على الكلمات التي تكتبها استناداً إلى تسلسلات المفاتيح التي تضغط عليها. ما عليك إلا ضغط مفتاح الرقم المقترن بالحرف الذي تريد إدخاله، وسيتعرف القاموس على الكلمة فور إدخال كل الأحرف.

إرسال بريد إلكتروني باستخدام حسابك الجديد

لإرسال/استلام رسالة بريد إلكتروني، عليك إعداد حساب بريد إلكتروني.

- 1 حدد القائمة، ثم حدد الرسائل واختر إنشاء رسالة جديدة.
- 2 اختر البريد الإلكتروني فيفتح بريد إلكتروني جديد.
- 3 اكتب موضوعاً.
- 4 قم بإدخال رسالتك.
- 5 اضغط على خيارات، وحدد إدراج لإضافة صورة أو مقطع فيديو أو كليب صوت أو بطاقة عمل أو جدول أو ملاحظة.
- 6 اضغط على إرسال إلى وقم بإدخال عنوان المستلم أو اضغط على الخيارات وحدد إدراج-تفاصيل جهة اتصال لفتح قائمة جهات الاتصال
- 7 اضغط على إرسال فيتم إرسال البريد الإلكتروني.

وضع ABC اليدوي

يُتيح لك هذا الوضع إدخال الأحرف بالضغط على المفتاح المعنون بواسطة الحرف المطلوب، مرة واحدة أو مرتين أو ثلاث مرات أو أربع مرات حتى يظهر الحرف.

وضع 123

اكتب الأرقام وذلك باستخدام ضغطة واحدة لكل رقم. يمكنك أيضا إضافة أرقام مع البقاء في أوضاع الأحرف بالضغط باستمرار على المفتاح المطلوب.

حافظات الرسائل

اضغط على القائمة، وحدد الرسائل. بنية الحافظة المستخدمة في الهاتف GU230 وافرة التفاصيل. إنشاء رسالة - يسمح لك بإنشاء رسائل جديدة.

صندوق الوارد - توضع في صندوق الوارد كل الرسائل التي تتلقاها.

صندوق البريد - يحتوي على كل رسائل البريد الإلكتروني.

المسودات - إذا لم يكن لديك الوقت الكافي للانتهاء من كتابة رسالة، فيمكنك أن تحفظ هنا ما كتبته حتى الآن.

صندوق الصادر - عبارة عن حافظة

تخزين مؤقتة للرسائل فيما يكون إرسالها جارياً أو يقوم بتخزين الرسائل التي فشل إرسالها.

المرسلة - توضع كل الرسائل التي أرسلتها في حافظة المرسلة.

العناصر المحفوظة - يمكنك الوصول
إلى الرسائل المحفوظة، والنماذج
النصية ونماذج الوسائط المتعددة
الرموز التعبيرية - لائحة برموز
تعبيرية مفيدة، مكتوبة مسبقاً لإجراء
رد سريع.

الوسائط

الموسيقى

يكون مشغل الموسيقى مضمناً في الهاتف
GU230 بحيث يمكنك تشغيل كل
مسارات الموسيقى المفضلة لديك.

تشغيل أغنية

- 1 اضغط على القائمة وحدد الوسائط،
ثم اختر الموسيقى.
- 2 اختر كل المسارات ثم حدد الأغنية
التي تريد تشغيلها.
- 3 حدد **||** لإيقاف الأغنية مؤقتاً.
- 4 حدد **▶▶** للانتقال إلى الأغنية التالية.

5 حدد **◀◀** للانتقال إلى الأغنية
السابقة.

6 حدد **رجوع** لإيقاف الموسيقى والعودة
إلى قائمة مشغل الموسيقى.

إنشاء قائمة تشغيل

يمكنك إنشاء قوائم التشغيل الخاصة
بك وذلك بإنشاء مجموعة مختارة من
الأغاني من حافظة كل الأغاني.

1 اضغط على القائمة وحدد الوسائط.

2 اختر الموسيقى، ثم حدد قائمة
التشغيل.

3 اضغط على الخيارات وحدد قائمة
تشغيل جديدة، وأدخل اسم قائمة
التشغيل واضغط على حفظ.

4 تظهر حافظة كل المسارات. حدد كل
الأغاني التي تريد تضمينها في قائمة
التشغيل وذلك بالتمرير إلى الأغاني
وتحديد ☒.

5 حدد **تم لتخزين قائمة التشغيل.**

الكاميرا

التقاط صورة سريعة

- 1 حدد القائمة، ثم حدد الوسائط. حدد الكاميرا لفتح محدد المنظر.
- 2 مع الإمساك بالهاتف، صوّب العدسة باتجاه موضوع الصورة.
- 3 ضع الهاتف بحيث يمكنك مشاهدة موضوع الصورة.
- 4 اضغط على المفتاح  الأوسط لالتقاط صورة.

كاميرا فيديو

التقاط فيديو سريع

- 1 في شاشة وضع الانتظار، حدد القائمة ثم حدد الوسائط.
- 2 اختر الفيديو.
- 3 أشر عدسة الكاميرا نحو موضوع الفيديو.
- 4 اضغط على  لبدء التسجيل.
- 5 بظهر REC في الزاوية اليسرى السفلى من محدد المنظر وسيعرض الموقت طول الفيديو.
- 6 حدد إيقاف لإيقاف التسجيل.

راديو FM

استخدام راديو FM

تتوفر في جهاز LG GU230 ميزة راديو FM بحيث يمكنك ضبط محطاتك المفضلة والاستماع إليها أثناء التنقل.

الاستماع إلى الراديو

1 اضغط على القائمة وحدد الوسائط،

ثم اختر راديو FM.

2 حدد رقم القناة للمحطة التي تريد الاستماع إليها.

تسجيل من الراديو

1 اضغط على المفتاح الأوسط أثناء الاستماع إلى الراديو.

2 يظهر وقت التسجيل على هاتفك. إذا أردت إيقاف التسجيل، اضغط على . إذا اكتملت عملية التسجيل، فسيتم حفظ المحتويات المسجلة في الاستوديو كملف mp3.

3 حين تكتمل عملية التسجيل، حدد الخيار واختر من بين تشغيل أو حذف أو تعديل الصوت أو استخدام ك أو إعادة تسمية الملف أو معلومات أو إرسال عبر.

ملاحظة: إذا بقيت في منطقة ذي استقبال راديو رديء، فقد تجد صعوبة في الاستماع إلى الراديو. يجب ادراج مايكروفون الاذن للاستماع للراديو.

مسجل الصوت

استخدم **مسجل الصوت** لتسجيل مذكرات صوتية أو أصوات أخرى.

الاستوديو

يمكنك تخزين أي **ملفات الوسائط** في ذاكرة الهاتف بحيث يتوفر لديك الوصول السهل إلى كل الصور، والأصوات، ومقاطع الفيديو، وأخرى، والألعاب. كما يمكنك حفظ ملفاتك في بطاقة الذاكرة. الفائدة من استخدام بطاقة الذاكرة هي أنها تسمح لك بتحرير مساحة على ذاكرة الهاتف. سيتم حفظ كل ملفات الوسائط المتعددة في **الاستوديو**. اضغط على قائمة ثم حدد **الاستوديو** لفتح قائمة بالحافظات.

صور

تحتوي الصور على حافظة من الصور الافتراضية الموجودة على هاتفك، وصور قمت أنت بتنزيلها وصور تم التقاطها بكاميرا الهاتف.

أصواتي

تحتوي **حافظة الأصوات** على الأصوات الافتراضية وتسجيلاتك الصوتية وتسجيلات الراديو وملفات الصوت التي قمت بتنزيلها. من هنا يمكنك إدارة الأصوات أو إرسالها أو تعيينها كنغمات رنين.

مقاطع الفيديو الخاصة بي

تعرض **حافظة مقاطع الفيديو** قائمة بملفات الفيديو التي تم تنزيلها إلى هاتفك وملفات الفيديو التي قمت بتسجيلها على هاتفك.

أخرى

من القائمة أخرى، يمكنك عرض الملفات غير المحفوظة في الصور أو الأصوات أو حافظة ملفات الفيديو.

الالعاب والتطبيقات

يكون الهاتف GU230 محملاً مسبقاً بالالعاب تهدف إلى تسليتك في أوقات الفراغ. إذا اخترت تنزيل أية ألعاب أو تطبيقات إضافية، فسيتم حفظها في هذه الحافظة.

بطاقة الذاكرة الخاصة بي

إذا قمت بإدخال بطاقة ذاكرة، فستظهر كحافظة ضمن الاستوديو.

منظم المواعيد

استخدام التقويم

عند دخولك إلى هذه القائمة، يظهر تقويم. تجد مؤشر مربع موضوع على التاريخ الحالي.

يمكنك نقل المؤشر إلى تاريخ آخر باستخدام مفاتيح التنقل.

إضافة عنصر إلى قائمة المهام

يمكنك عرض وتعديل وإضافة مهام تريد تنفيذها.

ضبط المنبه

يمكنك إعداد ما يصل إلى 5 ساعات تنبيه بحيث ترنّ في وقت محدد.

استخدام الحاسبة

تقوم الحاسبة بتطبيق الوظائف الحسابية الأساسية مثل: الجمع، والطرح، والضرب والقسمة.

استخدام ساعة الإيقاف

يتيح لك هذا الخيار استخدام وظيفة ساعة الإيقاف.

تحويل وحدة

يسمح لك هذا الخيار بتحويل أي قياسات إلى الوحدة التي تريدها.

إضافة مدينة إلى ساعتك العالمية

يمكنك إضافة مدينة مطلوبة إلى قائمة الساعة العالمية. يمكنك أيضاً التحقق لهذا التطبيق بعض الخيارات الموصوفة أدناه.

من الوقت الحالي لتوقيت غرينتش (GMT) ومن الوقت في المدن الرئيسية حول العالم.

الانتقال إلى

يساعدك على الانتقال إلى القائمة التي تبحث عنها. يمكنك تعيين العنصر كـ الانتقال إلى.

تحويل الرصيد

يتم تنشيط تطبيق نقل الرصيد لبعض البلدان. وفر هذا التطبيق أسلوباً بسيطاً وأمناً لنقل رصيد المكالمات إلى جهة اتصال (جهة اتصال جديدة أو جهة اتصال من دليل الهاتف). لهذا التطبيق بعض الخيارات الموصوفة أدناه.

• جهات الاتصال

يتيح هذا الخيار للمستخدم تحديد جهة الاتصال من دليل الهاتف لنقل رصيد المكالمات.

• تشغيل/إيقاف تشغيل رمز الحماية

يستطيع المستخدم حماية استخدام تطبيق نقل الرصيد باستخدام هذا الخيار. إذا تم تشغيل رمز الحماية فيكون رمز الحماية مطلوباً (ON) قبل نقل رصيد المكالمات لتعزيز الحماية.

الويب

الوصول إلى ويب

يمكنك تشغيل مستعرض wap والوصول إلى الصفحة الرئيسية للنمط الذي تم تنشيطه على مستعرض ويب. يمكنك أيضا الدخول يدويا إلى عنوان محدد مواقع المعلومات URL والوصول إلى صفحة wap المقترنة.

1 اضغط على القائمة وحدد الويب.

2 للوصول إلى صفحة ويب الرئيسية مباشرة، حدد الصفحة الرئيسية.

كطريقة بديلة، حدد ذهاب إلى العنوان واكتب عنوان URL المطلوب.

التطبيقات

تطبيقات اسلامية

يتم تنشيط ميزة التطبيق الخاص بالمسلمين لبعض البلدان. مجرد تنشيط التطبيقات الخاصة بالمسلمين، يتلقى المستخدم القوائم الفرعية الخاصة بالتطبيق المذكورة أدناه.

مواقيت الصلاة

يحدد هذا التطبيق مواقيت الصلاة الخمس: الفجر والظهر والعصر والمغرب والعشاء.

وتتيح أيضا للمستخدم معرفة وقت الشروق.

يستند احتساب مواقيت الصلاة إلى

المدينة المحددة (في التطبيقات -

التطبيقات الخاصة بالمسلمين - ضوابط المدينة)، والتاريخ الحالي والأسلوب المحدد. يقدم هذا التطبيق بعض الخيارات:

• ضبط الأذان

يستخدم لأسلوب ضوابط الإشارة الخاص بالأذان. سيتم تشغيل أصوات الأذان عند انطلاق المنبه الخاص بها.

• الأساليب

إنه خيار لتحديد أي أسلوب من بين الأساليب الـ 7 المحددة سابقاً لاحتساب مواقيت الصلاة.

• ضبط الدقائق

يتيح هذا الخيار للمستخدم ضبط مواقيت الصلاة.

• إعدادات المدينة

يمكن هذا الخيار المستخدم تحديد مدينة تم تعريفها سابقاً.

وفق المدينة المحددة، يستطيع المستخدم رؤية مواقيت صلاة المدينة واتجاه القبلة.

يتم ذكر التوقيت والتاريخ الخاصين بالمدينة وفق المدينة المحددة.

يهدف قراءة وقت المدينة مباشرة، يجب أن يقوم المستخدم بتعيين المدينة الرئيسية من لائحة المدن (التطبيقات - التطبيقات الخاصة بالمسلمين - ضوابط المدينة).

• اتجاه القبلة

ساعد هذا التطبيق على العثور على اتجاه مدينة مكة المكرمة، انطلاقاً من المدينة المحددة حالياً في ضوابط المدينة في قائمة التطبيقات الخاصة بالمسلمين.

• يتجه المؤشر نسبياً نحو الشمال؛ لذا يجب أن يقوم المستخدم بمحاذاة الهاتف نحو الشمال للحصول على الاتجاه بدقة أكبر.

• يتم ذكر التوقيت والتاريخ الخاصين بالمدينة وفق المدينة المحددة.

يهدف معرفة توقيت المدينة بشكل

دقيق، يجب أن يقوم المستخدم بتعيين المدينة الرئيسية أولاً في الساعة العالمية، كما يجب تعيين التوقيت المحلي الصحيح.

التوصيل

تغيير ضوابط إمكانية الاتصال

وضع اتصال USB.

1 وسيلة تخزين ذات سعة كبيرة: حدد هذا الخيار وقم بتوصيل الهاتف بالكمبيوتر واسحب الملفات وأسقطها في حافظة الجهاز القابل للإزالة لهاتف GU230.

2 PC Suite: حدد هذا الخيار وقم بتوصيل الهاتف بالكمبيوتر في وضع PCSync.

3 الطلب دائماً: يمنح تحديد هذا الخيار الفرصة لتحديد الوضع، عندما يكون الهاتف موصولاً بالكمبيوتر، في كل مرة.

ملاحظة: لاستخدام وظيفة USB ذي تخزين كبير السعة، ستحتاج إلى إدراج بطاقة ذاكرة خارجية في الهاتف.

تغيير الإعدادات بلوتوث

1 اضغط على القائمة وحدد الإعدادات - وإمكانية الاتصال. اختر بلوتوث.

2 اختر ضبط بلوتوث. أدخل تغييرات إلى:

- إمكانية رؤية هاتف - اختر عرض جهازك أو إخفاء بالنسبة إلى الآخرين.
- اسم الجهاز - أدخل اسماً لجهاز LG GU230.
- الخدمات المعتمدة - عرض الخيارات المعتمدة.
- عنواني - عرض عنوان بلوتوث.

الاقتران بجهاز بلوتوث آخر

عند إجراء اقتران لهاتف **GU230** بجهاز آخر، ينشئ الهاتف كلمة مرور بشكل افتراضي في كل مرة تقوم بالاتصال بجهاز آخر عبر بلوتوث.

1 تأكد من كون بلوتوث في وضع التشغيل ومن كونه مرنياً. يمكنك

تغيير إمكانية رؤيتك في قائمة

ضوابط بلوتوث، عبر تحديد إمكانية رؤيتي، ثم مرني.

2 حدد جهاز نشط من القائمة بلوتوث.

3 يبحث الهاتف **GU230** عن

الأجهزة. عند اكتمال عملية البحث، يظهر الخيار إضافة وتحديث على الشاشة.

4 اختر الجهاز الذي تريد إجراء

الاقتران به، وحدد إضافة وأدخل

رمز المرور ثم اختر موافق. اختر

الجهاز الذي تريد الاقتران به،

وسينشئ الجهاز كلمة مرور بشكل

افتراضي في كل مرة تتصل فيها.

5 يتصل هاتفك حينئذٍ بالجهاز الآخر،

حيث عليك إدخال رمز المرور نفسه.

اختر الجهاز الذي تريد الاقتران به،

وسينشئ الجهاز كلمة مرور بشكل

افتراضي في كل مرة تتصل فيها.

6 لقد أصبح اتصال بلوتوث المحمي

برمز مرور آمن الآن.

الإعدادات

تغيير التاريخ والوقت

يمكنك تعيين الوظائف المتعلقة بالتاريخ والوقت.

تغيير الأنماط

يمكنك تخصيص كل ضبط من ضوابط النمط.

1 اختر النمط الذي ترغب به وحدد تحرير من الخيارات.

2 بالنسبة إلى النمطين صامت واهتزاز فقط، يمكنك التنشيط فقط.

استخدام وضع الرحلات الجوية

استخدم هذه الوظيفة للتبديل ما بين

تشغيل أو إيقاف تشغيل وضع الرحلات

الجوية. عند تنشيط وضع الرحلات

الجوية لن يكون باستطاعتك إجراء

مكالمات أو الاتصال بالإنترنت أو إرسال

رسائل عندما يكون وضع الرحلات

الجوية قيد التشغيل.

تثبيت LG PC Suite على

الكمبيوتر

1 انتقل إلى www.lgmobile.com واختر وسط أفريقيا أولاً ومن ثم بلدك.

2 اختر قائمة المنتجات، وحدد يدوي وبرنامج، وانقر فوق انتقل إلى يدوي ومقطع تنزيل البرنامج. انقر فوق نعم فيظهر عندئذٍ مثبت LG PC Suite. (Windows XP و Windows Media Player وأكثر).

3 حدد اللغة التي تريد أن يتم تشغيل المثبت بواسطتها وانقر فوق موافق.

4 اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لإكمال معالج مثبت LG PC Suite.

5 عند اكتمال عملية التثبيت، يظهر رمز LG PC Suite على سطح المكتب.

تغيير ضوابط الشاشة

يمكنك تغيير ضوابط شاشة الهاتف.

تغيير ضوابط الحماية

قم بتغيير ضوابط الحماية لحماية الهاتف GU230 والمعلومات الهامة التي يحتوي عليها.

• طلب رمز PIN - اختر رمز PIN

الذي يجب طلبه عند تشغيل هاتفك.

• قفل الهاتف - اختر رمز حماية لإقفل

هاتفك عند التشغيل أو عند تغيير

SIM أو على الفور.

• تغيير الرموز - قم بتغيير رمز

الحماية، ورمز PIN، ورمز PIN2

أو رمز ATMT.

إعادة تعيين الهاتف

استخدم استعادة ضوابط المصنع لإعادة تعيين كل الإعدادات وفق تعريفاتها المحددة من قبل المصنع. ومن أجل تنشيط هذه الوظيفة تحتاج إلى رمز الحماية.

عرض حالة الذاكرة

يمكنك استخدام إدارة الذاكرة

لتحديد طريقة استخدام كل نوع من

أنواع الذاكرة والمساحة المتوفرة: عادية

و محجوزة و بطاقة SIM و الذاكرة

الخارجية وأيضاً لتعيين وسيلة التخزين

الرئيسية عند إدخال بطاقة ذاكرة في

الجهاز.

إرشادات لاستخدام آمن و فعال

التعرّض لطاقة التردد اللاسلكي

معلومات حول التعرّض للموجات
اللاسلكية ومعدل الامتصاص المحدد
(SAR)

لقد تم تصميم طراز الهاتف المحمول
GU230 هذا بحيث يفي بمتطلبات
السلامة القابلة للتطبيق المتعلقة

بالتعرّض للموجات اللاسلكية. تستند هذه
المتطلبات إلى إرشادات علمية تتضمن
هوامش سلامة مصممة لضمان السلامة
لكل المستخدمين، من دون أخذ العمر
والصحة بالاعتبار.

• تستخدم إرشادات التباين للموجات
اللاسلكية وحدة قياس معروفة بمعدل
الامتصاص المحدد، أو SAR.

وتجري اختبارات SAR باستخدام
أساليب قياسية فيما ينفذ الهاتف عملية
الإرسال بأعلى مستوى طاقة مسموح
به في كافة نطاقات التردد التي تم
اختبارها.

• وعلى الرغم من وجود اختلافات بين
مستويات SAR لمختلف طرازات
هاتف LG، فهي كلها مصممة بحيث
تفي بالإرشادات المتعلقة بالتعرّض
للموجات اللاسلكية.

- حد SAR الذي توصي به اللجنة
الدولية للحماية من الإشعاع غير
المؤين (ICNIRP) هو 2 واط/كغ
وهو حد مقسم على نحو متناسب إلى
10 غرامات من النسيج.
- أعلى قيمة SAR لطراز الهاتف هذا
الذي تم اختياره بواسطة DASY4
للاستخدام على الأذن تعادل 0.716
واط/كيلوجرام (10 غرام) وعند
الحمل على الجسد تكون 1.06 واط/
كيلوجرام (10 غرام).
- معلومات بيانات SAR للمقيمين
في بلدان/مناطق تتبنى حد SAR
الموصى به من قبل معهد المهندسين
الكهربائيين والإلكترونيين (IEEE)
هو 1.6 واط/كغ كمتوسط لكل غرام
واحد (1) من النسيج.

إرشادات لاستخدام آمن وفعال (تتمة)

العناية بالمنتج وصيانته

⚠ تحذير: استخدم فقط البطاريات والشواحن والملحقات الموافق على استخدامها مع طراز الهاتف المعين. هذا. إن استخدام أي أنواع أخرى قد يؤدي إلى إبطال أي ضمان أو موافقة تنطبق على الهاتف المحمول، وقد يكون خطيرا.

- أوقف تشغيل الهاتف في أي منطقة حيث القوانين الخاصة بتطبيقات ذلك. على سبيل المثال، لا تستخدم الهاتف في المستشفيات إذ قد يؤثر على المعدات الطبية الحساسة.
- لا تمسك الهاتف بيدين رطبتين فيما يكون شحنه جار. فقد يتسبب هذا الأمر بحدوث صدمة كهربائية أو إلحاق ضرر بالغ بالهاتف.
- يجب عدم شحن الهاتف بالقرب من مواد قابلة للاشتعال إذ قد يصبح الهاتف ساخنا وقد يؤدي ذلك إلى اندلاع حريق.
- استخدم قطعة قماش جافة لتنظيف الوحدة من الخارج (لا تستخدم مواد مذيبة كالبنزين أو التينر أو الكحول).
- لا تشحن الهاتف عندما يكون موضوعا على أثاث ناعم.
- يجب أن يتم شحن الهاتف في منطقة ذات تهوية جيدة.
- لا تعرض هذه الوحدة للدخان أو الغبار الزائد.
- لا تضع الهاتف بالقرب من بطاقات الائتمان أو تذاكر النقل؛ فقد يؤثر ذلك على المعلومات الموجودة على الأشرطة المعدنية.
- لا تقم بتفكيك الوحدة. اعمل على نقل الوحدة إلى تقني صيانة مؤهل عندما تكون بحاجة إلى تنفيذ عمل ما عليها لإصلاحها.
- ضع هذه الوحدة في مكان بعيد عن الأجهزة الإلكترونية مثل أجهزة التلفزيون، والراديو، وأجهزة الكمبيوتر الشخصي.
- يجب إبقاء الوحدة بعيدة عن مصادر السخونة مثل الأجهزة المشعة للحرارة أو الأفران المنزلية.
- تجنب إسقاط الوحدة.
- لا تعرض هذه الوحدة للاهتزاز الميكانيكي أو الصدمات.

السلامة على الطرقات

تحقق من القوانين والأنظمة المتعلقة باستخدام الهواتف المحمولة في المناطق أثناء القيادة.

- لا تستخدم هاتفاً محمولاً باليد أثناء القيادة.
- عليك دوماً تركيز كامل الانتباه على القيادة.
- استخدم مجموعة أدوات لا يدوية، إذا كانت متوفرة.
- توقف عند جانب الطريق قبل إجراء مكالمة أو الإجابة على المكالمات إذا كانت ظروف القيادة تستدعي ذلك.
- قد تؤثر طاقة RF على بعض الأنظمة الإلكترونية في المركبة مثل الاستيريو ومعدات السلامة في السيارة.
- عندما تكون المركبة مزودة بكيس هوائي، عليك عدم إعاقة عمله بواسطة تجهيزات لاسلكية مثبتة أو محمولة. فقد يبطئ ذلك عمل الكيس الهوائي أو قد يتسبب ذلك بإصابات خطيرة بسبب أداء غير صحيح.

- لا تضغط على الشاشة بواسطة شيء حاد إذ قد يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر بالهاتف.
- لا تعرض الهاتف للسوائل أو الرطوبة.
- استخدم الملحقات كسماعات الأذن مثلاً بحذر. لا تلمس الهوائي دون وجود سبب يدعوك إلى ذلك.

تشغيل فعال للهاتف

الأجهزة الإلكترونية

- لا تستخدم الهاتف المحمول بالقرب من الأجهزة الطبية دون طلب الإذن للقيام بذلك. تجنب وضع الهاتف على أجهزة ضبط النبض، أي الجيب على مستوى الصدر.
- قد تسبب بعض الهواتف المحمولة الإزعاج للأدوات المساعدة للسمع.
- قد يؤثر الحد الأدنى من التشويش على أجهزة التلفزيون، والراديو، والكمبيوتر الشخصي.

إرشادات لاستخدام آمن وفعال (تتمة)

- إذا كنت تستمع إلى الموسيقى أثناء تنقلك، فتأكد من كون مستوى الصوت معقولاً بحيث تكون مدركاً لما يحيط بك. هذا الأمر يعتبر ملزماً خاصة بالقرب من الطرقات.
- لا تقم بنقل أو تخزين غاز أو سائل قابل للاشتعال، أو متفجرات في حجرة السيارة نفسها التي تحتوي على الهاتف المحمول وملحقاته.

في الطائرة

- باستطاعة الأجهزة اللاسلكية أن تتسبب بحدوث تشويش في الطائرة.
- أوقف تشغيل الهاتف المحمول قبل الصعود على متن أي طائرة.
- لا تستعمله في الطائرة من دون الحصول على إذن من قبل الطاقم.

الأطفال

- ضع الهاتف في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.
- فهو يحتوي على أجزاء صغيرة قد تنفصل عنه وتتسبب بالاختناق.

مكالمات الطوارئ

- قد لا تكون مكالمات الطوارئ متوفرة ضمن شبكات الهاتف المحمول كافة.
- وبالتالي عليك ألا تعتمد فقط على هاتفك المحمول لمكالمات الطوارئ. راجع موفر الخدمة المحلي لديك لمزيد من المعلومات.

تجنب إلحاق الضرر بسمعك

- قد يؤدي تعرّضك إلى أصوات عالية لفترات وقت طويلة إلى إلحاق الضرر بسمعك. ونوصي بالتالي بألا تقوم بتشغيل الهاتف أو إيقافه عندما يكون قريباً من أذنك. كما نوصي بضبط مستوى صوت معقول للموسيقى والمكالمات.

مناطق التفجير

- لا تستخدم الهاتف في الأماكن حيث تكون عمليات التفجير جارية. التزم بالقيود، واتبع القوانين والأنظمة.

مناطق تتسم أجواؤها بالقابلية للانفجار

- لا تستخدم الهاتف في نقطة إعادة النزويد بالوقود.
- لا تستخدم الهاتف بالقرب من الوقود أو المواد الكيميائية.

معلومات حول البطارية والعناية بها

- لست بحاجة إلى إفراغ البطارية بشكل كامل قبل إعادة شحنها.
- وبخلاف أنظمة البطاريات الأخرى، ليس هناك من تأثير للذاكرة يمكنه تخفيض أداء البطارية.
- استخدم بطاريات وشواحن LG فقط. فشواحن LG مصممة لإطالة فترة عمل البطارية.
- لا تعمل على تفكيك البطارية أو تعريضها لحدوث تماس.
- حافظ على نظافة الموصلات المعدنية الموجودة على البطارية.
- استبدل البطارية عندما يصبح أداؤها غير مقبول. قد يعاد شحن البطارية مئات المرات قبل أن تصبح بحاجة إلى الاستبدال.
- أعد شحن البطارية إذا كنت قد توقفت عن استخدامها لفترة وقت طويلة وذلك لزيادة صلاحية استعمالها إلى الحد الأقصى.
- لا تعرّض شاحن البطارية لنور الشمس المباشر أو لا تستخدمه في أماكن عالية الرطوبة، مثل الحمام.
- لا تترك البطارية في الأماكن الساخنة أو الباردة، فقد يؤدي ذلك إلى التراجع في أداء البطارية.
- هناك خطر انفجار، إذا تم استبدال البطارية ببطارية أخرى من نوع غير صحيح.
- تخلص من البطاريات المستعملة طبقاً لتعليمات الشركة المصنعة.
- يرجى إعادة التصنيع عندما يكون ذلك ممكناً. لا تتخلص منها كمهملات منزلية.
- إذا كنت بحاجة إلى استبدال البطارية، فقم بأخذها إلى أقرب فرع للصيانة أو وكيل معتمد من LG Electronics للمساعدة.
- قم دائماً بفصل الشاحن عن المقبس بعد شحن الهاتف بالكامل لتفادي استهلاك الشاحن طاقة غير ضرورية.
- إن عمر البطارية الفعلي يتوقف على تكوين الشبكة، وضوابط المنتج، والنقوش المستخدمة، والبطارية والأوضاع البيئية.

الملحقات

هناك ملحقات متنوعة خاصة بهاتفك المحمول.
تجدها بالتفصيل أدناه.

البطارية



- كبل البيانات والقرص المضغوط للبيانات

الشاحن



- سماعة رأس استيريو
- دليل المستخدم

ملاحظة

- استخدم ملحقات LG الأصلية دائماً. يؤدي عدم القيام بذلك إلى إبطال الضمان.
- قد تختلف الملحقات من منطقة لأخرى. يرجى مراجعة شركة أو وكيل الخدمة الإقليمي لمزيد من الاستفسارات.

بيانات تقنية

عام

اسم المنتج : GU230

النظام : GSM 850 / E-GSM 900
/ DCS 1800 / PCS 1900

درجات الحرارة المحيطة

الحد الأقصى : +55 درجة مئوية (تفريغ)

+45 درجة مئوية (شحن)

الحد الأدنى : -10 درجات مئوية

Declaration of Conformity



Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Electronics Inc. LG Twin Towers 20,
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad band Terminal Equipment

Model Name

GU230

Trade Name

LG

CE 0168

Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.6.1, EN 301 489-07 V1.3.1, EN 301 489-17 V1.2.1
EN 301 511 V9.0.2
EN 50360:2001, EN62209-1:2006
EN 60950-1:2001
EN300328 V1.7.1

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Forsyth House-Churchfield Road - Walton-on-ThamesSurrey - KT12 2TD , United Kingdom
Notified Body Identification Number : 0168

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

European Standard Center
LG Electronics Logistics and Services B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31 - 36 - 547 - 8940, Fax : +31 - 36 - 547 - 8794
e-mail : jacob @ lge.com

Name

Issued Date

Seung Hyoun, Ji / Director

01. Oct. 2009

Signature of representative

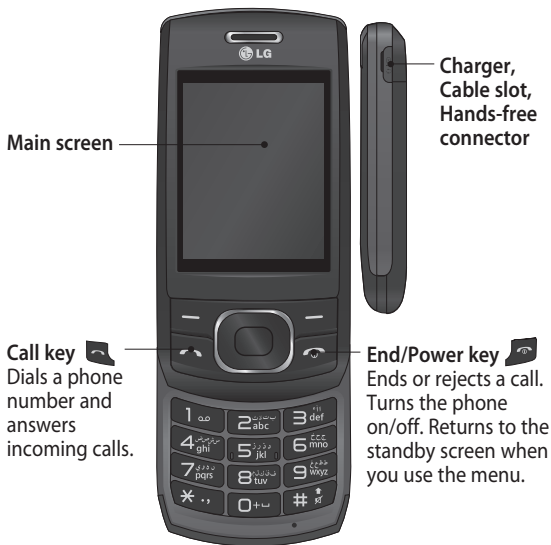
GU230 User Guide — English

This guide will help you understand your new mobile phone. It will provide you with useful explanations of features on your phone.

Some of the content of this manual may differ from your phone depending on the software of the phone or your service provider.



Getting to Know Your Phone



Installing a Memory Card

Lift the memory card cover and insert a microSD card with the gold contact area facing downward. Close the memory card cover so that it clicks shut.

To remove the memory card, gently push it as shown in the diagram.



Note: A memory card is an optional accessory.

Formatting the Memory Card

Press **Menu** and select **Settings**.

Choose **Memory manager**, select **External memory**, press **Format**, and then insert the security code.

 **WARNING:** When you format your memory card, all the content will be wiped. If you do not want to lose the data on your memory card, back it up first.

Installing the SIM Card and Charging the Battery

Installing the SIM Card

When you subscribe to a cellular network, you are provided with a plug-in SIM card loaded with your subscription details, such as your PIN, any optional services available and many others.

Important!

› The plug-in SIM card can be easily damaged by scratches

or bending, so be careful when handling, inserting or removing the card. Keep all SIM cards out of the reach of small children.

Illustrations

- 1 Open the battery cover
- 2 Remove the battery
- 3 Insert your SIM
- 4 Insert your battery
- 5 Close the battery cover
- 6 Charge your battery



WARNING: Do not remove the battery when the phone is switched on, as this may damage the phone.

Menu map

Messaging

Create message
Inbox
My mailbox
Drafts
Outbox
Sent items
Saved items
Emoticons
Message settings

Contacts

Names
Settings
Groups
Speed dials
Service dial numbers
Own number
My business card

Call log

Call log
Missed calls
Received calls
Dialled numbers
Call duration
Packet data counter
Call costs

Settings

Profiles
Display
Date & Time
Connectivity
Call
Phone
Network
Internet profiles
Access points
Packet data conn.
Security
Memory manager
Restore factory settings

Gallery

My memory card
My images
My sounds
My videos
My games & apps
Others

Media

Camera
Video
Music
FM radio
Voice recorder

Organiser

Alarm clock
Calendar
To-do list
Notes
Secret notes
Calculator
Stopwatch
Date finder
Converter
World time
Go to
Settings
Credit transfer

Applications

My games & apps
Islamic Application
Settings

Web

Home
Bookmarks
Last web address
Settings
Go to address
Saved pages

Calls

Making a Call

- 1 Key in the number using the keypad. To delete a digit, press **CLR**.
- 2 Press  to initiate the call.
- 3 To end the call, press .

TIP! To enter + when making an international call, press and hold **0**.

Making a Call from Your Contacts

- 1 Select **Names** from the **Standby** screen.
- 2 Using the keypad, enter the first letter of the contact you want to call. For example, for **Office**, press "6" three times to select the first character, "O"
- 3 Select **Call** or press  to initiate the call.

Answering and Rejecting a Call

When your phone rings, press  to answer the call.

You can control the volume by pressing the Up and Down Navigation keys.

Press  or select **Reject** to reject the incoming call.

TIP! You can change the settings on your phone to answer your calls in different ways. Press **Menu**, select **Settings** and choose **Call**. Select **Answer mode** and choose from **Press send key**, **Slide up** and **Press any key**.

Speed Dialing

You can assign a speed dial number to a contact you call frequently.

Viewing your Call History

You can only check the log of missed, received and dialed calls if the network supports Calling Line Identification (CLI) within the service area.

Changing the call settings

You can set call-specific functions. Press **Menu**, select **Settings** and choose **Call**.

- **Call divert** - Choose whether to divert your calls.
- **Call barring** - Select when you would like calls to be barred.
- **Fixed dial numbers** - Choose a list of numbers that can be called from your phone. You will need your PIN2 code from your operator. Only numbers included in the fixed dial list can be called from your phone.
- **Call waiting** - Be alerted when you have a call waiting. This depends on your network provider.
- **Call reject** - Set the rejected call list.
- **Send my number** - Choose whether your number will be displayed when you call someone. This depends on your network provider.
- **Auto redial** - Choose **On** or **Off**.
- **Answer mode** - Choose whether to answer the phone using Any key, Send key only or Slide up.
- **Free call timer** - Choose whether or not to display the call time.
- **Minute minder** - Select **On** to hear a tone every minute during a call.
- **BT answer mode** - Set to Hands-free or Handset.

- **Save new number** - Choose **Yes** or **No**.
- **Slide close setting** - Choose **End call** or **Continue call**.

Contacts

Searching for a Contact

- 1 Select **Names** from the **standby screen**.
- 2 Using the keypad, enter the first letter of the contact you want to call.
- 3 To scroll through the contacts, use the up and down arrows.

Adding a New Contact

- 1 Press **Menu**, then select **Contacts** and choose **Names**. Then press **Options** - Add new contact.
- 2 Enter all the information you have in the fields provided and select **Options-Done**.

Adding a Contact to a Group

You can save your contacts in groups; for example, to keep your work colleagues and family separate. There are a number of groups including **Family, Friends, Colleagues, School** and **VIP** already set up on the phone.

Messaging

Your GU230 includes text messaging, multimedia messaging and E-mail functions, and can also receive network service messages.

Sending a Message

- 1** Press **Menu**, select **Messaging** and choose **Create message**.
- 2** A new message editor will open. The message editor combines **Text message** and **Multimedia messages** into one intuitive and easy-to-switch-between editor. The default setting for the message editor is text messages.
- 3** Enter your message.
- 4** Choose **Options - Insert** to add an **Image**, **Video clip**, **Sound clip**, **Schedule**, **Business card**, **Note**, **Text field**, **To-do** or **Text template**.
- 5** Press **Options - Send**.

Setting up Your E-mail

You can stay in touch on the move using email on your GU230. It's quick and simple to set up a POP3 or IMAP4 email account.

- 1** Press **Menu**, select **Messaging**, and choose **Message Settings**.
- 2** Select **E-mail** then **E-mail accounts**.
- 3** Press **Add** then set the **E-mail account**.

Sending an E-mail Using your New Account

To send/receive an email, you should set up an email account.

- 1 Select **Menu**, select **Messaging** and choose **Create message**.
- 2 Choose **E-mail** and a new email will open.
- 3 Enter a subject.
- 4 Enter your message.
- 5 Press Options and select Insert to add an **Image**, **Video Clip**, **Sound Clip**, **Business card**, **Schedule** or **Note**.
- 6 Press **Send** to and enter the recipient's address, or press **Options** and select **Insert - Contact Details to open your contacts list**.
- 7 Press **Send** and your email will be sent.

Entering Text

You can enter alphanumeric characters using the phone's keypad. The following text input methods are available on the phone: T9 predictive mode, ABC manual mode and 123 mode.

Note: Some fields may allow only one text input mode (e.g. telephone numbers in the address book fields).

T9 Predictive Mode

T9 predictive mode uses a built-in dictionary to recognize the words you are writing based on the key sequences you press. Simply press the number key associated with the letter you want to enter, and the dictionary will recognize the word once all the letters are entered.

ABC Manual Mode

This mode allows you to enter letters by pressing the key labeled with the required letter once, twice, three or four times until the letter is displayed.

123 Mode

Type numbers using one keystroke per number. You can also add numbers while remaining in letter modes by pressing and holding the desired key.

Message Folders

Press **Menu** and select **Messaging**. The folder structure used on your GU230 is fairly self-explanatory.

Create message - Allows you to create new messages.

Inbox - All the messages you receive are placed in your Inbox.

My mailbox - Contains all your email messages.

Drafts - If you don't have time to finish writing a message, you can save what you have done so far here.

Outbox - This is a temporary storage folder while messages are being sent. It also stores any messages that have failed to send.

Sent items - All the messages you send are placed in your Sent folder.

Saved Items - You can access your saved messages, text templates and multimedia templates here.

Emoticons - A list of useful pre-written emoticons that can be used for a quick reply.

Media

Music

Your GU230 has a built-in **Music** player so you can play all your favorite music.

Playing a Song

- 1 Press **Menu** and select **Media**, then choose **Music**.
- 2 Choose **All tracks** then select the song you want to play.
- 3 Select  to pause the song.
- 4 Select  to skip to the next song.
- 5 Select  to skip to the previous song.
- 6 Select **Back** to stop the music and return to the music player menu.

Creating a Playlist

You can create your own playlists by choosing a selection of songs from the **All songs** folder.

- 1 Press **Menu** and select **Media**.
- 2 Choose **Music**, then select **Playlists**.
- 3 Press **Options** and select **Add new playlist**, then enter the playlist name and press **Save**.
- 4 The **All tracks** folder will be displayed. Select all of the songs that you would like to include in your playlist by scrolling to them and selecting .
- 5 Select **Done** to store the playlist.

Camera

Taking a Quick Photo

- 1 Select **Menu** and select **Media**. Select **Camera** to open the viewfinder.
- 2 Holding the phone, point the lens toward the subject of the photo.
- 3 Position the phone so you can see the subject of your photo.
- 4 Press the **Center**  key to take a photo.

Video Camera

Shooting a Quick Video

- 1 In the standby screen, select **Menu** and select **Media**.
- 2 Choose **Video**.
- 3 Point the camera lens toward the subject of the video.
- 4 Press  to start recording.

- 5 "Rec" will appear in the bottom-left corner of the viewfinder and a timer will show the length of your video.
- 6 Select **Stop** to stop recording.

FM Radio

Using the FM Radio

Your LG GU230 has an **FM radio** feature so you can tune into your favorite stations and listen on the move.

Listening to the Radio

- 1 Press **Menu** and select **Media**, then choose **FM radio**.
- 2 Select the channel number of the station you would like to listen to.

Recording the Radio

- 1 Press the **center key** while listening to the **radio**.
- 2 The recording time is displayed on your phone. If you want to stop the recording, press the . When a recording has been made, the recorded contents will be saved in the **Gallery** as an mp3 file.
- 3 When the recording is done, select **Option** and then choose from **Play**, **Delete**, **Sound edit**, **File**, **Use as** or **Send via**.

Note: If you are in an area with bad radio reception, you may have difficulty listening to the **radio**. It is recommended that you insert headphones into the hands-free connector when listening to the **radio** to ensure good radio reception.

Voice Recorder

Use your **Voice recorder** to record voice memos or other sounds.

Gallery

You can store any kind of **Media file** on your phone's memory to give you easy access to all of your images, sounds, videos, games etc. You can also save your files to a memory card. The advantage of using a memory card is that you can free up space on your phone's memory. All your multimedia files will be saved in the **Gallery**. Press **Menu** then select **Gallery** to open a list of folders.

My Memory Card

If you have inserted a memory card, it will be displayed as a folder in the **Gallery**.

My Images

The **Images folder** contains a folder of default images on your phone, images downloaded by you, and images taken on your phone's camera.

My Sounds

The **Sounds folder** contains default sounds, your voice recordings, radio recordings and sound files downloaded by you. From here you can manage and send sounds, or set them as ringtones.

My Videos

The **Videos folder** shows the list of downloaded videos and videos you have recorded on your phone.

Others

In the **Others folder**, you can view files that are not saved in the **Images**, **Sounds** or **Videos folders**.

My Games & Apps

Your GU230 comes with preloaded games to keep you amused in your spare time. If you choose to download any additional games or applications they will be saved in this folder.

Organiser

Setting your Alarm

You can set up to five alarms to go off at a specified time

Using the Calendar

When you enter this menu, a calendar appears. A square cursor is located on the current date.

You can move the cursor to another date using the navigation keys.

Adding an Item to Your To-Do List

You can view, edit and add tasks to do..

Using the Calculator

The calculator provides the basic arithmetic functions—addition, subtraction, multiplication and division—as well as scientific functions.

Using the Stopwatch

This option allows you to use stopwatch functions.

Converting Units

This can convert many measurements into the unit you want.

Adding a City to Your World Time

You can add a required city to the list of world clocks. You can also check the current Greenwich Mean Time (GMT) and the time in major cities around the world.

Go To

This helps you go to the menu you are searching for. You can set an item as Go to.

Credit Transfer

The credit transfer application is activated for certain countries. This application offers a simple and secure way to transfer call credit to a new contact or a contact from your phonebook.

Some of the options for this application are described below.

- **Contacts**

This option allows the user to select the contact from the handset phonebook to whom the call credit will be transferred.

- **Security code on/off**

User can protect the use of the credit transfer application with this option. If the security code is activated (ON), then the security code will be requested before call credit transfers to ensure security.

Web

Accessing the Web

You can launch the WAP browser and access the homepage of the activated profile on web settings. You can also manually enter a URL address and access the associated WAP page.

- 1 Press **Menu** and select **Web**.

- 2 To access the web homepage directly, select **Home**. Alternately, select **Go to address** and type in your desired URL.

Applications

Islamic Applications

The Islamic application feature is activated for certain countries. Once the Islamic application is activated, the user will be able to view all the application submenus listed below.

Prayer Times

This application determines the five prayer times:

Fajr, Dhuhr, Asr, Maghrib and Isha. It also tells users the time at which the sun rises.

The calculation of the prayer times is based on the city set (in Applications – Islamic Applications - City settings), the current date and the method chosen. Some of the options available for this application include:

- **Adhan setting**

When this setting is activated, Adhan sounds will be played during the respective alarm.

- **Methods**

This option allows the user to select from seven predefined methods for the calculation of prayer times.

- **Adjust minutes**

This option allows the user to adjust prayer times.

City Settings

This option allows the user to select a predefined city.

Based on the selected city, the user will be able to see the city's prayer times and Qibla direction.

The city's time and date are displayed based on the city selected.

In order for the city time to be correctly displayed, the user must select a home city from the list of cities (Applications – Islamic Applications - City settings).

Qibla Direction

This application helps you find the direction of the Holy City of Mecca from the currently selected city in City Settings in the Islamic Applications Menu.

- The pointer direction is relative to north; to get an accurate reading, the user therefore needs to align the handset toward the north.
- The city's time and date are displayed based on the city selected.

In order for the city time to be correctly displayed, the user first has to set the home city in World Clock. The home time also needs to be set correctly.

Connectivity

Changing your Connectivity Settings

USB connection mode

- 1 Mass storage: Select Mass storage and connect the handset to your computer. You can then drag and drop files to the GU230 removable device folder.
- 2 PC Suite: Select PC Suite and connect the handset to your computer in PCSync mode.
- 3 Always ask: Selecting this option will allow you to choose which method to use every time you connect your handset to your computer.

Note: To use the USB mass storage function, you will need to insert an external memory card in your phone.

Changing Your Bluetooth Settings

- 1 Press **Menu** and select **Settings - Connectivity**. Choose **Bluetooth**.
- 2 Choose **Settings** for the following options:
 - **My phone's visibility**
- Choose whether to show or hide your device to others.
 - **My phone's name** - Enter a name for your LG GU230.
 - **Supported services** - Shows what services are supported.
 - **My address** - View your Bluetooth address.

Pairing with Another Bluetooth Device

By pairing your GU230 and another device, your handset will create a password by default every time you connect to another handset via Bluetooth.

- 1 Check your Bluetooth is **On** and **Visible**. You can change your visibility in the **Settings** menu by selecting **My phone's visibility** and then **Visible**.
- 2 Select **Active devices** from the **Bluetooth** menu.
- 3 Your GU230 will search for devices. When the search is complete, **Add** and **Refresh** will appear on the screen.

4 Choose the device you want to pair with, select Add, enter the passcode and then press the **Center key**. When you have chosen a device you want to pair with, the handset will then create a password by default every time you connect.

5 Your phone will then connect to the other device. The same passcode will need to be entered on this device.

When you have chosen a device you want to pair with, the handset will then create a password by default every time you connect.

6 Your passcode-protected Bluetooth connection is now ready.

Installing LG PC Suite on Your Computer

- 1 Go to www.lgmobile.com, select from "Europe," "Middle East," "Africa," "Americas," "CIS," and "Asia & Pacific," and then select your country.
- 2 From the Products menu, select Manual & Software and click Download Section. Click Yes, and the LG PC Suite installer will then appear. (Windows XP, Windows Media Player and more are supported).
- 3 Select the language you would like the installer to run in and click OK.
- 4 Follow the instructions shown onscreen to complete the LG PC Suite Installer wizard.

5 Once the installation is complete, the LG PC Suite icon will appear on your desktop.

Settings

Changing Your Profiles

You can personalize each profile setting.

- 1 Choose the **Profiles** you want and select **Edit** from **Options**.
- 2 If you activate Silent mode, the phone will vibrate only.

Using Flight Mode

When **Flight mode** is activated, you will not be able to make calls, connect to the Internet or send messages.

Changing Your Date & Time

You can set functions relating to the date and time.

Changing Your Display Settings

You can change the settings for the phone display.

Changing Your Security Settings

Change your security settings to keep your GU230 and the important information it holds protected.

- **PIN code request** - Choose a PIN code to be requested when you turn your phone on.
- **Handset lock** - Choose a security code to lock your phone: When **power on**, When **SIM changed** or **Immediately**.

- **Anti-theft mobile tracker**
- When the handset is stolen, handset sends the SMS to the numbers configured by real owner. To activate the ATMT feature, you will need to set ATMT on, and configure the ATMT settings with name, primary number and secondary number. Default ATMT code is "0000." ATMT SMS will contain information about the stolen phone IMEI, current location (captured as per Cell Broadcast message) & number of the person who is using that handset.
- **Change codes** - Change your security code, PIN code, PIN2 code, Security code or Anti-theft code.

Resetting Your Phone

Use **Restore factory settings** to reset all the settings to their factory definitions. You need the security code to activate this function.

Viewing Memory Status

You can use the memory manager to determine how each memory is used and see how much space is available in the **Handset common memory, Handset reserved memory, SIM memory or Primary storage setting**. You can also set the **External memory** when the memory card is inserted.

Guidelines for Safe and Efficient Use

Exposure to Radio Frequency Energy

Radio Wave Exposure and Specific Absorption Rate (SAR) Information

This GU230 mobile phone model has been designed to comply with the applicable safety requirements for exposure to radio waves.

These requirements are based on scientific guidelines that include safety margins designed to ensure the safety of all users, regardless of age and health.

- The radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. SAR tests are conducted using standardized methods with the phone transmitting at its highest certified power level in all used frequency bands.
- While there may be differences between the SAR levels for various LG phone models, they are all designed to meet the relevant guidelines for exposure to radio waves.
- The SAR limit recommended by the International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) is 2 W/kg averaged over 10 g of tissue.

Guidelines for Safe and Efficient Use (Continued)

- The highest SAR value for this phone model tested by DASY4 for use close to the ear is 0.716 W/kg (10 g), and when worn on the body is 1.06 W/kg (10 g).
- SAR data information for residents in countries/regions that have adopted the SAR limit recommended by the Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE), which is 1.6 W/kg averaged over 1 g of tissue.

Product Care and Maintenance

 **WARNING:** Only use batteries, chargers and accessories approved for use with this particular phone model. The use of any other types may invalidate any approval or warranty applying to the phone, and may be dangerous.

- Do not disassemble this unit. Take it to a qualified service technician when repair work is required.
- Keep away from electrical appliances such as TVs, radios and personal computers.
- The unit should be kept away from heat sources such as radiators or cookers.

- Do not drop.
- Do not subject this unit to mechanical vibration or shock.
- Switch off the phone in any area where you are required by special regulations. For example, do not use your phone in hospitals as it may affect sensitive medical equipment.
- Do not handle the phone with wet hands while it is being charged. It may cause an electric shock and can seriously damage your phone.
- Do not charge a handset near flammable material as the handset can become hot and create a fire hazard.
- Use a dry cloth to clean the exterior of the unit (do not use solvents such as benzene, thinner or alcohol).
- Do not charge the phone when it is on soft furnishings.
- The phone should be charged in a well-ventilated area.
- Do not subject this unit to excessive smoke or dust.
- Do not keep the phone next to credit cards or transport tickets; it can affect the information on the magnetic strips.
- Do not tap the screen with a sharp object as it may damage the phone.
- Do not expose the phone to liquid or moisture.
- Use accessories like earphones cautiously. Do not touch the antenna unnecessarily.

Guidelines for Safe and Efficient Use (Continued)

Efficient Phone Operation

Electronic Devices

- Do not use your mobile phone near medical equipment without requesting permission. Avoid placing the phone over pacemakers, i.e. in your breast pocket.
- Some hearing aids might experience disturbance due to mobile phones.
- Minor interference may affect TVs, radios, PCs etc.

Road Safety

Check the laws and regulations on the use of mobile phones in the areas where you drive.

- Do not use a hand-held phone while driving.
- Give your full attention to driving.

- Use a hands-free kit, if available.
- Pull off the road and park before making or answering a call if driving conditions so require.
- RF energy may affect some electronic systems in your vehicle, such as car stereos and safety equipment.
- If your vehicle is equipped with an airbag, do not obstruct it with installed or portable wireless equipment. This may cause the airbag to fail or cause serious injury due to improper performance.
- If you are listening to music while out and about, please ensure that the volume is at a reasonable level so that you are aware of your surroundings. This is particularly imperative when near roads.

Avoid Damage to Your Hearing

Damage to your hearing can occur if you are exposed to loud sounds for long periods of time. We therefore recommend that you do not turn the handset on or off when it is close to your ear. We also recommend that music and call volumes are set to a reasonable level.

Blasting Area

Do not use the phone where blasting is in progress. Observe restrictions, and follow the rules and regulations.

Potentially Explosive Atmospheres

- Do not use the phone at a refueling point.
- Do not use near fuel or chemicals.
- Do not transport or store flammable gas, liquid, or explosives in the same compartment of your vehicle as your mobile phone and accessories.

In Aircraft

Wireless devices can cause interference to aircraft.

- Turn your mobile phone off before boarding any aircraft.
- Do not use it on the aircraft without permission from the crew.

Guidelines for Safe and Efficient Use (Continued)

Children

Keep the phone in a safe place out of the reach of small children.

It includes small parts which may cause a choking hazard if detached.

Emergency Calls

Emergency calls may not be available under all mobile networks. You should therefore never depend solely on the phone for emergency calls. Check with your local service provider.

Battery Information and Care

- You do not need to completely discharge the battery before recharging. Unlike other battery systems, there is no memory effect that could compromise the battery's performance.
- Use only LG batteries and chargers. LG chargers are designed to maximize the battery life.
- Do not disassemble or short-circuit the battery pack.
- Keep the metal contacts of the battery pack clean.
- Replace the battery when it no longer provides acceptable performance. The battery pack may be recharged hundreds of times until it needs replacing.

- Recharge the battery if it has not been used for a long time to maximize usability.
- Do not expose the battery charger to direct sunlight or use it in places with high humidity, such as in the bathroom.
- Do not leave the battery in hot or cold places, as this may deteriorate the battery performance.
- There is a risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
- Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. Please recycle when possible. Do not dispose of batteries in the household waste.
- If you need to replace the battery, take it to the nearest authorized LG Electronics service point or dealer for assistance.
- Always unplug the charger from the wall socket after the phone is fully charged to save unnecessary power consumption of the charger.
- Actual battery life will depend on network configuration, product settings, usage patterns, battery and environmental conditions.

Accessories

Various accessories are available for your mobile phone. These are detailed below.

Charger



- Stereo headset
- User Guide

Battery



- Data cable

NOTE

- Always use genuine LG accessories. Failure to do so may invalidate your warranty.
- Accessories may be different in different regions. Please check with our regional service company or agent for further enquires.

Technical Data

General

Product Name: GU230
System: GSM 850 / E-GSM 900 /
DCS 1800 / PCS 1900

Ambient Temperatures

Max.: +55°C (discharging)
+45°C (charging)

Min.: -10°C

Declaration of Conformity



Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20,
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad band Terminal Equipment

Model Name

GU230

Trade Name

LG

CE 0168

Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.6.1, EN 301 489-07 V1.3.1, EN 301 489-17 V1.2.1

EN 301 511 V9.0.2

EN 50360:2001, EN62209-1:2006

EN 60950-1:2001

EN300328 V1.7.1

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Forsyth House-Churchfield Road - Walton-on-Thames Surrey - KT12 2TD , United Kingdom
Notified Body Identification Number : 0168

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

European Standard Center
LG Electronics Logistics and Services B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31 - 36 - 547 - 8940, Fax : +31 - 36 - 547 - 8794
e-mail : jacob @ lge.com

Name

Issued Date

Seung Hyoun, Ji / Director

01. Oct. 2009

Signature of representative